

СОБСТВЕННОРУЧНЫЯ ПИСЬМА

И ЗАПИСКИ

ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ II-Й

КЪ А. В. ХРАПОВИЦКОМУ,

1783—1793.



МОСКВА.

Въ Университетской типографії. (Катковъ и К°),
на Страстномъ бульварѣ.

1872.

Дозволено цензурою. Москва. 26 Сентября 1872 г.

(Изъ бумагъ Н. В. Сушкива, подаренныхъ
Д. И. Сушкивою Московскому Публичному
Музею *).

1.

1783 г. 7 генваря. Реестръ контрактовъ всѣхъ музыкантовъ, пѣвицъ,

*) Подробный библиографический очеркъ бумагъ, оставшихся и послѣ известнаго нашего писателя, Н. В. Сушкива, сообщенъ нами въ Московскихъ Вѣдомостяхъ нынѣшняго года, № 107. Самую драгоценную часть этихъ бумагъ, безспорно, составляетъ, хранившійся въ фамиліи Сушкивыхъ и теперь отъ одной изъ достойнѣйшихъ представительницъ этой фамиліи переданный въ общественную собственность, портфель съ бумагами роднаго дяди (по матери, известной писательницѣ, М. В. Сушкивой) покойнаго Н. В. Сушкива, статсъ-секретаря Императрицы Екатерины II-й Храповицкаго. Въ составъ этого портфеля между прочимъ входятъ: 1. Собственоручныя письма и записки Императрицы къ Храповицкому.

п'євчихъ, комедіяントовъ и танцовщи-
ковъ, съ прописаніемъ сроковъ и жа-
лованья, и съ того времени кому при-
бавлено сколько и для чего. Равно-
мѣрно, какъ велика годовая сумма,
определенная на содержаніе театра.

2.

1784 г. 24 апрѣля. Александръ Ва-
сильевичъ, прикажи выписать изъ бар-
хатной книги, буде въ ней есть, о родѣ
Ланскихъ ¹ и привези ко мнѣ.

Храповицкому и другимъ лицамъ. 2. Собственно-
ручные или поправленные рукою Императ-
рицы указы, манифесты, резолюціи на до-
владахъ и проч. 3. Собственноручныя, отча-
сти бывшія доселѣ неизвѣстными, ея сочи-
ненія литературныя. Изъ документовъ пер-
ваго разряда нѣкоторые (не многіе впрочемъ),
были уже напечатаны частію въ Русскомъ Ар-
хивѣ 1866 г., частію въ вышеупомянутомъ
нашемъ очеркѣ. Но здѣсь письма Импе-
ратрицы къ Храповицкому печатаются въ пол-
номъ ихъ составѣ. *A. Викторовъ.*

¹ Тогдашній любимецъ, генералъ-адъютантъ и генералъ-поручикъ Александръ Дмитріевичъ Ланской, умеръ 25 іюня этого 1784 г., на 27

3.

1784 г. 26 мая. 1. О площади, гдѣ дрова класть, послать приказание въ Измаиловскій полкъ. 2. Губернатору запретить, чтобы, безъ аттестата отъ обер-полицеймейстера, не представлять въ сенатъ полицейскихъ офицеровъ къ возвышению, и въ сенатъ приказать, чтобы безъ аттестата не производили.

4.

1784 г. 9 іюля. Достаньте для меня писаніе Курбскаго, буде порусски есть ?

5.

1784 г. 2 іюля. 1. Спросить въ дворянскомъ банкѣ, много ли денегъ ле-

году возраста. Не думала ли Императрица дать Лапскому, тогда уже большому, какой либо титулъ?

П. Б.

2 Какъ извѣстно, Екатерина знала въ подлинникахъ памятники древней Русской словесности и даже изучала слово о полку Игоревѣ. Относительно Курбскаго, въ дневникѣ у Храповицкаго 2 Ноября 1791 г. записано: „Исторію Курбскаго приказали мнѣ для прочтения отослать къ Евграфу Александровичу Черткову.“

П. Б.

— 6 —

житъ безъ употребленія. 2. Всѣ по
банкамъ, отъ ихъ учрежденія, выдан-
ные узаконенія.

6.

1784 г. юля 13. Герберштейна изъ
Миллеровы библіотеки взять—Chroni-
que его, хотя полатыни. Мы переве-
демъ здѣсь порусски, буде на ипомъ
языкѣ имѣть не можно,—о чёмъ па-
вѣдаться ³.

7.

1784 г. 21 декабря. Канкрину ⁴ по-
казать лѣсной заготовленный уставъ.

³ Русскій переводъ въ то время не состо-
ялся; но позднѣе (1796) Императрица при-
казала вновь напечатать съ Базельскаго из-
данія (1567) иѣмецкій подлинникъ знамени-
таго, ею оцѣненнаго, сочиненія (См. печат-
ный каталогъ Чертковской библіотеки, № 1411). Вѣроятно Императрицѣ не было извѣ-
стно первое, самимъ авторомъ приготовлен-
ное, изданіе Вѣнскаго 1557 года (оно так-
же имѣется въ Чертковской библіотекѣ № 1410).

П. Б.

⁴ Т. е. Канкрину, отцу знаминитаго на-
шихъ временъ министра, графа Егора Фран-
цовича.

П. Б.

8.

1785 г. 26 апрѣля. Бронзовыя медали на соединеніе Крыма и на монументъ Петра перваго, да золотая медаль о соединеніи Крыма, да золотая четыре-угольная, при мирѣ данная солдатамъ.

9.

1785 г. 12 декабря. Вопросы: 1. Имѣла ли вотчина и обѣ юстицъ - коллегіи утвержденіе или проектированные наказы, какъ главный магистратъ имѣлъ. 2. При учрежденіи главнаго магистрата издано было Петромъ Первымъ о семъ обширное изданіе, которое на Москвѣ⁵, между моими бумагами, въ 1774 и 1775 г., находилось. Оное прошу отыскать. Помнится, заглавіе его: Регламентъ главнаго магистрата. 3. Обрядъ, какой наблюдается при отказѣ кѣмъ недвижимаго имѣнія,— сей требовать откуда надлежитъ? Так-

⁵ Живя въ Москвѣ и въ Царицынѣ (тогда еще Черной Грязи) Екатерина много занималась законодательствомъ и выдала учреждение о губерніяхъ.

П. Б.

же требуетъ объясненія, чего судебнное мѣсто разумѣеть точно подъ словомъ: *справлено* и подъ словомъ: *отказано*, и есть ли на каждое изъ тѣхъ словъ утвержденной или обычной обрядъ, и требуется точное и подробное описание утвержденнаго или обычнаго обряда того.

10.

1785 г. 23 декабря. О движимомъ имѣніи есть ли выпись?

11.

1786 г. 22 февраля. Раскрывайте при самомъ Аридтѣ, чтобы не разрвать множество замѣтокъ, кои всѣ по листамъ положены для исправленія ⁶.

12.

1786 le 4 Mars. S'il y a un dictionnaire de rime Russe imprimé, faites le

⁶ Аридтъ переводилъ комедіи Екатерины на нѣм. языкъ; упомянутыя замѣтки относятся къ комедіи „Обольщенный“ (см. Зап. Хран. подъ 22 и 23 Февр. 1786) П. Б.

acheter pour moi et envoyez le moi,
comme les autres livres ⁷.

13.

1786 г. апрѣля 21. Первое дѣйствіе служить къ показанію умоначертанія дѣйствующихъ лицъ; второе къ продолженію умоначертанія и къ начатію sujet, о чемъ дѣло идетъ; третье—къ продолженію sujet-а и къ начатію, чтѣ называютъ амброгліо; четвертое—къ амброгліо; пятое—catastrophe, или окончаніе ⁸.

14.

1786 г. 19 іюля. Заготовьте къ моему подписанію указъ, что Преображенского полку капитана-поручика, Александра Мамонова жалую въ пол-

⁷ Т. е.: 4 Марта 1786. Если есть на Русскомъ языке напечатанный Словарь риѳмъ, велите его купить и пришлите ко мнѣ, какъ и остальные книги.—13 марта А. В. Храповицкій записалъ: „Поднесь первыя тетради лексикона риѳмъ.“

⁸ Относится къ оперѣ Февей. П. Б.

ковники, и включить сго въ число флигель-адъютантовъ при мнѣ ⁹.

15.

1786, le 24 Juillet. Faites dire à Lebrecht qu'il cherche une améthiste de Sibérie d'une belle couleur violete et qu'il y grave mon profil aussi bien qu'il peut et aussi ressemblant qu'il pourra inbuglio, après quoi qu'il cherche aussi une autre pierre pour faire un camée ¹⁰.

16.

1786 г. 18 октября. Просить Вейдбрехта снова сдѣлать издание Записки касательно Российской исторіи и для

⁹ 27 лѣтній преемникъ Ермолова, А. М. Дмитріевъ-Мамоновъ; по Запискамъ Храповицкаго, явился въ первый разъ на поклоинь 15 Іюля 1786. *Л. Б.*

¹⁰ Т. е.: 24 Іюля 1786. Скажите Леберехту, чтобы съискалъ Сибирскій аметистъ хорошаго фіолетового цвѣта и вырѣзаль на пѣнь мой профиль какъ можетъ лучше и какъ можетъ похожѣе, инбугліо; послѣ чего пусть същещеть также другой камень сдѣлать камею.

того прислалъ (бы) пробныя литеры, и листы оные послать къ господину Пастухову съ тѣмъ, чтобы потрудился надсматривать, или кому повѣрить, лишь бы съ точностю напечатано было. Современниковъ къ нему возвратить ¹⁴.

17.

— Купилъ графъ Воронцовъ въ Лондонѣ каменъя лорда Алгерноона Перси; но здѣсь изъ каталога Тессье примѣчается, что лордъ Алгерноонъ Перси многіе лучшіе каменъя не продалъ. О семъ известенъ ли гр. Воронцовъ, или договоръ былъ оные исключить?

18.

1786 г. 6 декабря. Возьмите съ собой, чтò у меня на столѣ лежать, переводы съ старинныхъ авторовъ; так-

"Подъ современниками Екатерина, можетъ быть, разумѣеть помѣщенные въ ея запискахъ касательно Россійской Исторіи указанія на то что одновременно съ событіями Русскими происходило въ чужихъ краяхъ.

И. Б.

же Ломоносова, русскія пѣсни, и лексиконъ двухсотъ-язычный.

19.

1786 г. 26 декабря. Aportez moi une carte de la Livonie et Estionie ¹².

20.

1787 г. 5 генваря. Заготовить надобно приказаніе въ сенатъ, чтобы дѣло генерала Ферзена, кавалера св. Георгія, скорѣй и немедленно рѣшили.

21.

1787 г. 18 февраля. 1. Золотой лампадъ съ кистью бриліантовой и съ жемчужиной. О семъ написать къ Соймонову. Величина лампада напримѣръ, какъ предъ царскими дверьми въ зимнемъ дворцѣ, въ большой церкви, а кисть да будетъ вершка въ полтора длины, а внизу шириной вершокъ. Сие великому князю Владиміру.

¹² Т. е. Принесите мнѣ карту Ливоніи и Эстоніи.

22.

— Батюшкѣ-духовнику дать деньги, чтобы на святыхъ Печерскихъ сдѣлалъ парчевые пелены съ позументомъ съ бахрамами и кистями, какъ водится ¹³.

23.

1787 г. 20 февраля. Пришли ко мнѣ фальшивую ассигнацію, присланную изъ Питербурга.

24.

1787 г. 28 февраля. Семь тысячъ рублей, да сто червонныхъ; въ числѣ семи двѣ золотомъ внести въ комнатау, а въ числѣ ассигнацій одну тысячу особо.

25.

1787 г. 2 марта. Напиши пожалуй къ Соймонову, чтобы досталъ изъ Эр-

¹³ Писано въ Киевѣ, гдѣ, по запискамъ Храповицкаго, 15 Февр. 1787: „Были въ обѣихъ пещерахъ и прикладывались ко всѣмъ мощамъ.“ Батюшкою-духовникомъ былъ тогда Иоаннъ Памфиловъ, бумаги коего въ Р. Архивѣ 1870 г.

П. Б.
1*

митажа два моихъ портрета во весь ростъ. Для Екатеринославской губерніи, Тавриды князь Потемкинъ оные просить. Буде готовыхъ нѣтъ, чтобъ заказалъ и прислалъ ихъ сюда.

26.

1787 г. 14 марта. Я зачала было списывать, но скучно стало. Пожалуй спиши.

27.

1787 г. 16 апрѣля. Со дня отѣзда моего, когда паки начнете журналъ для пересылки въ обѣи столицы, включите имена особъ, кои на суда сядутъ, дабы видѣли во всей Европѣ, какъ врутъ газеты, когда пишутъ, что тотъ умеръ или другой отдалился ¹⁴.

¹⁴ 22 Апрѣля Екатерина выѣхала изъ Киева на галерахъ. Въ столичныя вѣдомости посыпался дневникъ путешествія; а въ Киевѣ печатались послѣ вечернихъ бесѣдъ особыя газеты (зап. Храп. подъ 10 Апрѣля 1787). Газеты эти нынѣ составляютъ великую рѣдкость.
П. Б.

28.

Le 17 avril 1787. 28 Mr. de Sécur m'a demandé hier, si l'auteur du Schiaman n'avait point fait d'ouvrage sur l'éducation. Je lui ai repondu que non. Mais ce matin je me suis ressouvenue qu'il y a de lui (outre la Grande Instruction du général Saltikof) deux ou trois livres pour les enfans-mêmes qu'ils lisent avec une singulière avidité et qu'ils se font relire continuellement, particulièrement quand ils sont malades. Ses livres ont épargnés beaucoup de pleurs aux enfans et aux bonnes bien des altercations inutiles. Je pense que ses livres sont imprimés en Allemand. L'un est un A B C. accompagné de Maximes, l'autre des contes d'enfans, le troisième est une espèce de Géographie des frontières de la Russie en forme de narration à la portée des enfans. Tout ceci a été fait pour Alexandre quand il n'avait que quatre à cinq ans, et le succès en a été étonnant. Montrez ce billet au comte de S¹³.

¹³ Т. е.: 17 Апр. 1787. Госп. Сегюръ спрашивалъ меня, не писать ли сочинитель Шамана

29.

Ce 17 avril 1787. Il faut dire la vérité, ce pauvre manifeste est cruellement massacré dans cette traduction. Au lieu de l'éloquence peut être noble, mâle (je n'ose pas dire remplie d'agrement), coulante, mais riche en expression et plus gentile encore en chose qu'en parole, le traducteur a été d'une paresse inouie dans le choix de ses termes, dans de certains endroits, et

чего либо о воспитаніи. Я ему отвѣчала, что нѣть; но сегодня утромъ вспомнила, что кромѣ большаго наставлениія генералу Салтыкову, написаны имъ двѣ или три книжечки для самихъ дѣтей, которыя они читаютъ съ особеною жадностью и постоянно заставляютъ себѣ пересчитывать, особенно во время болѣзни. Эти книжечки уняли у дѣтей много слезъ, и благодаря имъ, ияньки часто избавлялись отъ бесполезной воркотни. Я думаю, что эти книжечки напечатаны понѣмецки. Одна изъ нихъ Азбука съ наставленими; другая дѣтская сказки, также родъ Географіи Русскихъ предѣловъ, въ видѣ разсказа въ дѣтскомъ понятіи. Все это было написано для Александра, когда ему было отъ 4 до 5 лѣтъ, и успѣхъ былъ удивительный. Покажите эти строки графу Сегюру.

dans d'autres il a ajouté des phrases, par lesquelles loin de rendre l'original plus intelligible il s'est éloigné du sens et surtout de l'énergie. J'en ai marqué plusieurs par une croix en marge, mais on pourrait marquer chaque ligne, car la pièce n'est pas reconnaissable; il aime beaucoup le mot de principes, il lui sert partout. J'ai perdu patience à la septième page, et je n'ai pas continué l'examen. Pour avoir une bonne traduction, je conseille d'attendre l'Allemande, d'Arudt, qui saisit mieux que tout autre et est accoutumé au stile de l'Auteur ¹⁶.

30.

1787 г. июня 20. Съ крайнимъ удивлениемъ услышала я, вышедши изъ за

¹⁶ Т. е.: 17 Apr. 1787. Надо сказать правду: этотъ несчастный манифестъ страшно искажень въ этомъ переводе. Вместо краснорѣчія, можетъ быть благороднаго, мужественнаго (не смѣю сказать исполненнаго 'веселости'), плавнаго, но выразительнаго и болѣе еще любезнаго по дѣлу, чѣмъ въ словахъ,— переводчикъ былъ въ однихъ мѣстахъ несказанно лѣнивъ относительно выбора словъ,

стола, что вы положили съ М. Н. Кречетниковымъ сегодня еще быть комедіи ¹⁷. Подобное положеніе, не дожась мнѣ, не подобаетъ дѣлать; по-неже о томъ, что мнѣ угодно или не угодно, никто знать не можетъ; а я въ опекунствѣ ни чьемъ быть не желаю.

а въ другихъ и онабавилъ фразъ, коими не только не сдѣлалъ подлинника понятіе, напротивъ уклонился отъ смысла и отъ энергіи. Я отмѣтила многія мѣста на поляхъ крестомъ; но можно бы отмѣтить каждую строку, потому что сочиненіе вышло неузнаваемо. Онъ очень любить слово: *начала*, и безпрестанно его употребляетъ. Я вышла изъ терпѣнія на седьмой страницѣ, и перестала читать дальше. Чтобы имѣть хорошій переводъ, совсѣту подождать нѣмецкаго, который будетъ сдѣланъ Арндтомъ; онъ лучше всѣхъ понимаетъ и привыкъ къ слогу автора.“—Строки эти относятся къ переводу знаменитаго манифеста о дуэляхъ, изданаго въ Кіевѣ, 21 Апрѣля 1787, и о нихъ упоминаетъ Храповицкій въ своихъ Запискахъ подъ тѣмъ же 17 Апрѣлемъ 1787. *П. Б.*

¹⁷ Это было на обратномъ пути, въ Тулѣ, гдѣ намѣстничалъ М. Н. Кречетниковъ. *П. Б.*

31.

1787 г. юля 9. Въ Валдаѣ. Сей домъ, сказываютъ, казенный. Давно сказано писанио (sic) и словесио, чтобъ въ казенныхъ домахъ панели и у окошечъ и дверей коробки деревянныи не клали, и почтено сие за излишній убытокъ: понеже за панелями клопы лишь водятся и иныя гадины, а коробки морозъ дереть; здѣсь же подѣланы коробки и панели. Сие не оставьте безъ примѣчанія для переду. А сей домъ строенъ еще, чаю, при Сиверсѣ.

32.

1787 г. 13 юля. Царское Село. Александръ Васильевичъ, изъ Эрмитажа получила я записку, что портретъ мой, то есть esquisse Петергофскаго, въ 1784 г. княземъ Вяземскимъ взять чрезъ живописца на фарфоровой заводъ. Я васъ прошу съѣздить па тотъ заводъ и мой портретъ ко мнѣ привезти; ибо подобныя вещи три года продержать слишкомъ нахально. И потеряться можетъ. Сей же оригиналъ Эриксона.

33.

1787 г. 7 Августа. Чтобъ Стрекаловъ послалъ приказаніе къ Бакстеру, чтобъ имѣлъ въ готовности для Фицгерберта ¹⁸ до трехъ тысячъ рублей на покупку лошадей, и чтобъ лошади, кои Фицгербертъ купить, Бакстеръ бы принялъ, и отправлялъ сюда къ Судерланду, а какъ прибудутъ, чтобъ сей увѣдомлялъ Александра Матвѣевича Мамонова.—Капитану Ендаурову чтобъ комната дана была въ Брюсовомъ дворѣ.

34.

1787 г. 11 августа. Пожалуй сыщите кого, чтобы перевелъ на нѣмецкій языкъ сю комедію аглинскую. (Приписка Храповицкаго: Die Lästerschule).

35.

1787 г. августа 24. Сдѣлай милость еще перепиши, и койчасъ перепишешь, пришли ко мнѣ.

¹⁸ Тогдашняго англійскаго посланника при нашемъ Дворѣ.

П. Б.

36.

. 1787 г. 27 августа. На си деньги,
употребленныя по моему приказанию,
заготовьте квитанцію генералу майору
Дмитріеву-Мамонову.

37.

1787 г. 19 сентября. Выправься по-
жалуй: сенатомъ сняты ли генераль-
губернаторскія и губернаторскія пре-
щенія о невывозѣ хлѣба изъ губер-
ній, и когда посланы указы; а буде
не посланы, то напомните о семъ Ко-
локольцову отъ меня ¹⁹.

38.

Le 28 Octobre 1787. Le second tome
de la Flora Rossica faites moi avoir
en belle et bonne reliure de maro-
quin rouge ²⁰.

¹⁹ Федоръ Михаиловичъ Колокольцовъ (впо-
слѣдствіи баронъ, отецъ Е. Ф. Муравьевой)
былъ тогда оберъ-прокуроръ Сената.

П. Б.

²⁰ Т. е.: Достаньте миъ вторую часть Рос-
сійской Флоры въ хорошемъ и красивомъ
переплѣтѣ, въ красной кожѣ.

39.

1787 г. 21 октября. Освѣдомьтесь, много ли пудъ золота отложено на сервисъ золотой. Спросите о семъ у Степана Федоровича ²¹ и у оберъ-мара-шала, и что скажутъ, скажите мнѣ,— такъ же, гдѣ то золото?

40.

1787 г. 27 декабря. № 80. Симбир-скаго и Уфимскаго—объ отдачъ Меленскихъ казенныхъ винокуренныхъ заводовъ на аренду купцу Устинову.

41.

1788 г. 6 генваря. Въ 4-мъ дѣйствіи есть малое прибавленіе, которое я бѣ желала, чтобъ актеры выучили, какъ скорѣе, такъ и лучше ²².

42.

1788 г. 15 генв. Въ Эрмитажѣ находятся фонари, кои выписаны для

²¹ Стрекалова.

²² Эта записка относится къ комедіи „Раз-строенная семья“, которую тогда писала Екатерина.

ложи Рафаелевой, но не поставлены, а отданы спрятать, о чём можете на-
вѣдаться у тамошнихъ камердинеровъ; изъ нихъ возьмите шесть такихъ, кои
не выбраны изъ уклажи, и отдайте
ихъ совсѣмъ увязанные, такъ чтобы
ихъ везти можно было, генералу-май-
ору Дмитріеву-Мамонову, а Кваренгию
прикажите на мѣсто тѣхъ выписать
другіе такие же.

43.

1788 г. 20 генваря. По слѣдующимъ
реестрамъ прикажите, чтобы роспи-
ски.... (*неоконч.*), и Вейтбрехтъ при-
слалъ ко мнѣ, чтò скорѣе, то лучше,
требуемая мною книги.

44.

1788 г. 29 генваря. Достань пожа-
луй золотую медаль на рожденіе Алек-
сандра Павловича. Онъ меня просиль:
у него иѣту.

45.

1788 г. 1 февраля. Къ кн. Потем-
кину писать, чтобы доктору Майеру
далъ дозволеніе прѣѣхать сюда.

Un bonnet fouré de zabel²³, чай Китайской и кофе Мекский,—все сие съ моимъ письмомъ отправьте къ Циммерману.

46.

1788 г. 7 февраля. Александръ Васильевичъ, скажите батюшкѣ - духовнику, что Александръ Матвѣевичъ²⁴ у меня просить мощей въ золотой крестъ, который онъ посыаетъ къ своей матери. Мне помнится, что у меня въ церкви есть образа многіе съ мощами, и чтобъ онъ отобралъ нѣсколько частицъ для того.

47.

1788 г. 29 февраля. Stemfield²⁵ пишетъ къ Александру Матвѣевичу, что къ нему изъ дворца кто-то приходилъ, когда онъ не былъ дома, съ тѣмъ, чтобъ онъ сего вечера былъ въ Эрмитажѣ, прося знать дать, когда ему прїѣхать. Я думаю, что галиматью

²³ Шапка собольяго мѣху.

²⁴ Мамоновъ. Мать его, Анна Ивановна (ур. Бабарыкина) жила въ Москвѣ. Ц. Б.

²⁵ Шведъ-путешественникъ.

П. Б.

подобную составляютъ отъ ослышки слугъ, и для того васъ о семъ извѣщаю, чтобъ вы отнюдь не сего дня и не въ такой часъ, когда я дѣма, но во время бытности моей у обѣдни водили его посмотрѣть днемъ Эрмитажъ и антресоли, какъ я вамъ сего утра приказывала при графѣ Брюсѣ.

48.

1788 г. 5 марта. Приказать конторѣ надѣ строеніемъ приготовить покой, конѣ позади покоевъ великой княжны Маріи Павловны, чтобъ въ оныхъ въ августѣ или въ концѣ іюля можно было жить.

49.

1788 г. 7 марта. Александръ Васильевичъ, прошу навѣдаться, нѣтъ ли на городовой верфи готовыхъ двѣ или три лодки такія, какъ въ Царскомъ Селѣ на прудѣ, и что онѣ стоять. А буде нѣтъ, то пошлите взять изъ царскосельскихъ, хорошихъ, крѣпкихъ и хорошо выполненныхъ, и пошлите ихъ прямо къ Москвѣ,

1**

Карачинскому²⁶; а сему отъ меня писано будетъ, что съ ними дѣлать.

50.

1788 г. 22 марта. Написать въ отвѣтъ, что правило всякаго суда есть: въ чемъ застану, въ томъ и сужу. Ни майорскій патентъ, ни дипломъ на неизвѣстный здѣсь орденъ..... не можетъ тутъ служить ко остановлению теченія правосудія, въ такомъ дѣлѣ, где уже подозрѣнія являются во лживыхъ поступкахъ, какъ-то: фальшивый паспортъ, двойное название и тому подобное. И для того, не смотря на предъявленный абшидъ и дипломъ, дать теченіе суду.

51.

1788 г. 30 апрѣля. Александръ Васильевичъ, вы найдете въ двухъ ящикахъ моего стола, на креслахъ и около меня всѣ тѣ запечатанные пакеты, письма и книги, кои вы ко мнѣ привезти имѣете въ Царское Село.

²⁶ Карачинскій завѣдывалъ подмосковными дворцовыми селами.

И. Б.

52.

1788 г. 9 мая. Я въ городѣ еще выбрала двухъ кандидатовъ на вице-губернаторскія мѣста, но до нынѣ обѣ нихъ ничего не слышу.

53.

1788 г. 11 мая. Чтобъ сенатскіе до-
клады отъ 1767 по 1786 г. были при-
сланы отъ графа Безбородко къ Алек-
сандру Васильевичу Храповицкому.

54.

1788 г. 31 мая. Писать къ Черт-
кову, чтобъ прислалъ ко мнѣ реестръ,
кому розданы въ Саратовской губер-
ніи земли, отъ кого и по какому указу
въ теченіе послѣднихъ десяти лѣтъ ²⁷.

55.

1788 г. 1 июня. Кавалергардскіе ка-
прали: Исаевъ, Леманъ, Ласунскій. Обѣ
нихъ доложить.

²⁷ Василій Алексѣевичъ Чертковъ, прадѣдъ
имнѣшняго владѣльца Чертковской библіо-
теки.
Н. Б.

56.

1788 г. 1 юня 1. Написать къ Пас-
секу, чтобъ прислалъ реестръ по име-
намъ, какихъ лѣтъ и какой націи уче-
ники у іезуитовъ въ Полоцкой и дру-
гихъ сего ордена школахъ, и новиці-
яты учатся какъ давно и съ какимъ
успѣхомъ.

57.

1788 г. 2 юня. Карту Балтики съ обѣ-
ими берегами и Финляндіи прошу по-
ложить ко мнѣ въ горницу ²⁸.

58.

1788, le 3 juin. Dites au c-^{te} Czer-
nischew, que je le prie de remercier
la comtesse de Wynne Rosemberg de
sa lettre, de ses sentimens pour moi
et de son livre: Les Morlaques. Si je
puis trouver du temps, je tacherai de le
lire. Presentement je suis trop occu-
pée ²⁹.

²⁸ Тогда начиналась война съ Швейцію.

И. Г.

²⁹ Т. е. Скажите графу Чернышеву, что я
прошу его поблагодарить графиню Вышине-Ро-

— 29 —

59.

24 juin 1788. Une medaille d'or pour
M^r Meister; les silhouettes d'Alexandre
et de Constantin ³⁰.

60.

1788 г. іюня 25. Переводить пошъ-
мецки реляцію. Дворцовые штаты въ
досужіе часы.

61.

1788 г. іюня 28. Вице-губернатору
заготовьте письмо, чтобъ изъ водяной
коммуникаціи, сколько можетъ, до-
ставилъ людей способныхъ въ гвар-
дію.

62.

1788 г. іюня 28. Реляція для чте-
нія въ церкви при молебнѣ въ пят-
ницу.—Объявленіе войны, манифестъ—
поспѣть ли къ воскресенью?

зембергъ за ея письмо, за ея чувства ко мѣ-
и за ея книгу о Морлакахъ. Если найду
время, постараюсь прочитать ес. Теперь я
слишкомъ занята.

³⁰ Т. е.: 28 Іюля 1788. Золотую медаль г.Мей-
стеру, силусты Александра и Константина.

63.

1788 г. июня 29. Изъ приписанныхъ къ Софѣйску есть ли охотники въ солдаты, пока продолжится Шведская война? Кой часъ будетъ миръ, велю отпустить изъ службы.

Скажите городничему: рослыхъ велю брать въ гвардію. Ему же Токареву: что (чѣмъ) болѣе поставитъ, или уговорить, то почтѣ за большую услугу ³¹.

64.

1788 г. іюля 1. Пошли пожалуй къ вице-канцлеру сказать, что когда сумасшедшая шведская, Шляфомъ подписанная,nota ему не нужна уже будетъ, чтобы онъ ее на часть ко мнѣ прислалъ ³².

³¹ Объ этихъ наборахъ, производимыхъ Петербургскимъ полицмейстеромъ Рылѣевымъ и Царскосельскимъ городничимъ Токаревымъ см. отзывъ гр. Безбородки въ письмѣ къ В. С. Попову, въ Р. Арх. 1872, стр. 947. *П. Б.*

³² Секретарь Шведского посольства Шлафъ подалъ ноту, быть или не быть войнѣ, иставилъ неумѣренныя условія мира. См. Зап. Хран. подъ 1-мъ Іюля 1788. *П. Б.*

65.

1788 г. юля 1. Заготовьте указъ, чтобы корабль Побѣдоносецъ, который Грейгъ возвратилъ съ больными, и еще другой, вооружили и послали Грейгу въ подкрѣпленіе.

66.

1788 г. юля 1. Когда можно будетъ, начавъ со всѣхъ Финляндскихъ крѣпостей, оныя приводить въ самое лучшее состояніе, какъ-то: 1) Фридригсгамъ. 2) Вилманstrandъ. 3) Давидъ-городъ. 4) Выборгъ. 5) Нейшлотъ. 6) Кексгольмъ. 7) Шлиссельбургъ. 8) Кронштадтъ. 9) Санктпетербургскую.

Вездѣ подѣлать чугунные палисадники, платформы, лафеты запасные, пороху, ядеръ тройной комплектъ. Дополнить гарнизоны комплектъ. Провіантъ на годъ.

67.

1788 г. юля 2. Копію списать съ сумасшедшей шведской ноты.

68.

1788 г. іюля 3. Прикажите сумасшедшую поту порусски персвести. Да спросите у оберъ - полицеймейстера, сколько съ каждой городовой части подписано дать рекрутъ вчerasь и сегодня, и чтобъ попроворнѣй поторопили сie дѣло.

69.

1788 г. іюля 3. Одинъ экземпляръ манифеста о войнѣ, одинъ экземпляръ сумасшедшей поты,—оба для кн. Потемкина. Хочу приложить къ моему сегодняшнему письму.

70.

1788 г. іюля 11. Съ сей реляціи копію спишите и (напишите) письмо къ адмиралу Грейгу съ тѣмъ, что я ему сообщаю вѣсти черноморскія, и что еще четвертое было сраженіе, и что курьеръ съ симъ ѳдетъ и везетъ трофеи, а что было, не знаю. А происходило оно въ виду стана генераль-фельдмаршала кн. Потемкина-Таврическаго подъ Очаковымя, гдѣ пятый

день какъ траини уже открыты. Такъ же напишите, что Пушкинъ и Михельсонъ начали Шведовъ щелкать въ Финляндіи, и что надѣюсь, что Богъ насъ повсюду не оставитъ.

71.

1788 г. іюля 11. Александръ Васильевичъ, изъ медицинской коллегіи прикажите къ Кельхену отпустить двухъ лекарей, воспитанниковъ моего училища: Древиса и Шмидта; а ему отъ меня приказано устроить въ Ораніенбаумѣ госпиталь для раненыхъ.

72.

1788 г. 13 іюля. Золотое блюдо съ надписью: командующему Екатеринославской сухопутной и морской силой, яко строителю военныхъ судовъ.

На блюдо положить богато украшенную шпагу съ лаврами и надписью: командующему Екатеринославской сухопутной и морской силой, успѣхами увѣнчанному.

73.

1788 г. іюля 18. Письмо графа Пушкина о Народокоскомъ дѣлѣ, въ ко-

емъ имена офицеровъ отличившихся,
принесите завтра поутру ко мнѣ.

74.

1788 г. августа 4. По вложенной за-
пискѣ увидите, что въ Преображен-
ской полкъ нужно отпустить на сен-
тябрьскую третью мелкими ассигнаци-
ями и мѣдными деньгами. Теперь прошу
потребовать и отъ прочихъ трехъ гвар-
дейскихъ полковъ, чего имѣютъ, либо
не имѣютъ, дабы приказанія заготово-
вить вамъ можно было къ моему под-
писанію, что къ нимъ изъ казначей-
ства слѣдуетъ отпустить по тепереш-
нимъ нуждамъ полковъ гвардіи.

75.

1788 г. августа 8. Сенату сказать
надлежитъ во второй департаментъ,
что Якобій сюда прїехалъ и что онъ
меня просить, чтобъ до него касаю-
щіяся дѣла скорѣе окончаніе получили.
И для того сенатъ имѣеть сочинить
изъ дѣлъ тѣхъ допросные пункты, по
коимъ выслушать надлежитъ его от-
вѣты, дабы дѣло кончить можно было

оправданіемъ праваго, либо обвиненіемъ виннаго.

76.

1788 г. августа 10. Имѣеть ли судъ свое теченіе и до чего уже дошолъ,— который наряженъ въ изслѣдованіи непослушанія, индисциплины, и чрезъ то общее дѣло гибели въ такой отважной битвѣ, какъ была оборона самой, такъ-то сказать, столицы въ 6 д. юля 1788 г. Ибо кто тутъ не дѣлалъ свою должность и не боролся всѣми силами, тотъ уже къ чему можетъ быть способенъ, и какую отъ него въ какомъ дѣлѣ ожидать можно ревность и усердіе?

77.

1788 г. августа 11. Изъ приложеніаго письма увидите, въ какомъ состояніи конногвардейская при дворѣ конюшня, и для того имѣете отъ меня изготовить приказаніе, чтобъ немедленно приступили къ совершенной починкѣ оной, и чтобъ починка окончена была до зимы.

78.

1788 г. августа 11. Скажите Степану Федоровичу, чтобъ онъ не усталъ въ армію шпагу, какъ золотую, такъ и съ бриліантами, также и блюдо золотое для кн. Потемкина, не показавъ мнѣ самой. Также навѣдайтесь, когда киевское паникадило поспѣть.

79.

1788 г. августа 16. Спиши пожалуй копіи двѣ ³³.

80.

1788 г. августа 20. Сафонова проэктъ, поданной генваря 6-го 1787 г., принесите ко мнѣ на прочтеніе ³⁴.

81.

1788 г. 22 августа. Бауръ клалъ силу соли въ градирѣ.

³³ Съ стихотворенія Императрицы па короля Шведскаго. (Зап. Храп.). *П. Б.*

³⁴ Проэктъ Сафонова касался добыванія соли. *П. Б.*

— Не всѣ варницы суть казенные. Слѣдовательно частные люди варять, какъ имъ выгоднѣй, управители же на свою руку; приказанія же о семъ частные заводы примутъ за отягощеніе, и отъ того подымутъ цѣну на соль.

— На старорусскомъ заводѣ сырены, кажется, кирпичныя, а не желѣзныя, а еще менѣе мѣдныя. Варить соль въ мѣди, кажется, и опасно.

— У Кашкина и у здѣшняго вице-губернатора навѣдываться о Сафоновѣ, чтѣ сенатъ сдѣлалъ по его представленіямъ и проектамъ?

— Вольнопромышленники, кои морскую соль варятъ, въ которой болѣе быть должно сырости, нежели въ вываренной, усушки и утечки не знаютъ.

82.

1788 г. августа 26. Сіе письмо, сего дnia полученное, пошлите казать вице-канцлеру. Я думаю писать къ Пушкину, чтобъ онъ Шведамъ и Финнамъ далъ выразумѣть, что какъ Датчане войну имъ объявили, то уже о мирѣ и

перемиріи теперь не время говорить,
развѣ Финны отстанутъ отъ Шведовъ.

83.

1788 г. августа 27. Пожалуй при-
кажи переписать, и когда переписано
будеть, то отдайте актерамъ, чтобъ
выучили, буде можно, къ Александрову дню, чтобъ *surpris-oю* играть
у гр. Мамонова въ комнатахъ. Буде
же не могутъ выучить къ тому вре-
мени, то лучше отдать самому Алек-
сандру Матвѣевичу ^{з5}.

84.

1788 г. 12 сентября. Есть Шведамъ
теперь чѣмъ справедливо чваниться,
понеже взяли у насть слишкомъ сто
пушекъ на Кильдюмъ. Какимъ обра-
зомъ сie транспортное судно отпра-
влено было изъ Копенгагена и зачѣмъ,
понынѣ не понятно. Знали, что швед-
скіе фрегаты тутъ крейсируютъ,—три

^{з5} Говорится о Французской комедіи, со-
чиненной Екатериною: *Les voyages de m—e
Bontemps.* *П. Б.*

(тремъ?) стонущечнымъ кораблемъ въ виду. Шведы увили оное, а стонущечные были зрителями. Повалишинъ былъ столь близокъ, что ему можно было доѣхать и свои пушки взять въ Копенгагенъ съ транспортныхъ. Буде же шли къ городу, то на чѣо ихъ отпустили безъ конвоя до безопасной вышины?

85.

1788 г. 12 сентября. Чѣо вѣстей о гребной флотилії? Графу Брюсу приказать, чтобъ Петербургской и Выборгской губерніи исправники побережные дали сюда знать о благополучномъ ея пути.

86.

1788 г. сентября 13. Отослите къ гр. Чернышеву, чѣо ему надлежитъ.

87.

1788 г. сентября 18. Къ Еропкину написать надлежитъ, чтобъ онъ графовъ Вахмейстеровъ обоихъ послалъ жить въ Калугу, о чѣомъ и дать знать Кречетникову, чтобъ онъ ихъ тамъ

помѣстіль, и приличной имѣль за ними присмотръ.

88.

1788 г. сентября 21. Съ сихъ бумагъ прикажите копіи списать. Также надлежитъ требовать ноту гр. Разумовскаго, поданную 18 іюня шведскому министерству и, списавъ копію, возвратить гр. Остерману.

89.

1788 г. Октября 7. Дайте о семъ приказаніи знать Сутерланду, чтобъ онъ видѣлъ, что я, кой часъ до меня доходитъ, умѣю взять мѣры для исправнаго платежа, чрезъ что возстановила и сохраняю кредитъ двадцать седьмой годъ.

90.

1788 г. ноября 2. Много ли такихъ, кои въ послѣдней морской бatalіи такъ изранены, какъ морскіе, такъ и сухопутные, кои службы никакой отправлять не могутъ, и много ли, послѣ умершихъ, осталось вдовъ и сиротъ, и много ли на ихъ содержаніе необходимо, чтобъ мнѣ представлено было?

91.

1788 г. ноября 13. NB. Въ уставѣ о соли сказано: къ которой соли народъ привычнѣе, ту и подрядить. NB. Елтонская соль народомъ не любима, и сія соль была ненавидима и тогда, когда графъ Петръ Ивановичъ Шуваловъ ее повсюду вводить хотѣлъ, тому лѣтъ съ 30 назадъ^{з6}. Оная соль же съ грязью смѣшана, и возить ее трудно, ибо вверхъ по рѣкѣ идти должно.

92.

1788 г. ноября 15. Въ нѣмецкомъ иное убавлено, другое прѣбавлено, и для того надлежитъ съ точностю свидѣтельствовать^{з7}.

^{з6} Подъ этимъ числомъ въ Запискахъ Храповицкаго читаемъ еще про гр. П. И. Шувалова: „уничтожалъ многія варницы для прибытка своего“. *П. Б.*

^{з7} Относится до перевода Русскаго возраженія на упомянутую выше Шведскую ноту Шлафа. *П. Б.*

93.

1788 г. ноября 27. Пожалуй достань отъ князя Вяземского извѣстій, къ нему доставленныя отъ Сутерланда.

94.

1788 г. декабря 26. Чтобъ казенные палаты прислали, за кѣмъ по городамъ, селеніямъ и уѣздамъ отданы кабашные откупа, и за кѣмъ цѣлые губерніи?

Чтобъ при отдачѣ наблюдалась 94, 95, 96 статьи устава.

Какихъ причинъ ради казна подряжаетъ винѣ, а не откупщикъ кабашной,— мнѣ теперь на память не приходить; а помнится, что тѣмъ обузданы откупщики въ вѣрномъ откуша платежѣ; а народъ получаетъ вино лучше, чище и безъ примѣси.

95.

1786 г. 6 генваря. Объ отсылкѣ къ гр. Сегюру книги доктора Тейльса. Напеч. въ Рус. Арх. 1866 г. стр. 70.

96.

1789 г. генваря 7. Напишите къ Кречетникову, чтобъ онъ сію каналью

оставилъ у себя, понеже она такъ ему мила, что онъ прилагаетъ толикое стараніе его отъ каторги освободить; но напередъ выпрavьтесь о дѣлѣ ^{з8}.

97.

1789 г. генваря 26. Прикажите Кельхену, чтобъ онъ либо самъ поѣхалъ на часъ къ Москвѣ осмотрѣть и приводить Екатерининскую больницу на здѣшнюю ногу, либо избралъ къ тому кого способнаго. Такожде освѣдомьтесь, на какомъ основаніи та больница, подъ кѣмъ и на какомъ содѣжаніи.

98.

Le 26 Janvier, 1789. Au milieu, comme j'ai dit, une couronne de laurier et d'un coté de trophée maritime et de l'autre de trophée militaire ^{з9}.

^{з8} Кречетниковъ ходатайствовалъ о какомъ-то Евреиновѣ, лишенномъ чиновъ за взятки.

П. Б.

^{з9} Т. е. „26 Января 1789. Посрединѣ, какъ я говорила, лавровый вѣнокъ; съ одной стороны морскія, а съ другой воинскія трофеи.“ — Это награда Потемкину.

99.

1789 г. генваря 31. Заготовьте объ немъ указъ, что жалую его въ камеръ-юнкера ко двору.

100.

1789 г. февраля 6. Долго (ли) быть подобной срамотѣ, что өеатральные люди не заплачены осьмой мѣсяцъ! Я думаю разстаться съ господиномъ Стрекаловымъ вовсе, чтобъ лишиться сего беспокойства, при всѣхъ прочихъ хлопотахъ. Прошу о семъ навѣдаться подробно.

101.

1789 г. февраля 8. Почему сенатъ разсудилъ, — Анненкову опредѣлилъ пенсіонъ, за благо не разсужденено мнѣ сообщить, хотя не по разсужденію, но по законамъ судить сенатъ долженствуетъ. 1) Анненковъ 35 лѣтъ не выслужилъ. 2) Увѣчье не получилъ. И такъ о Анненковѣ не.... (*недописано*) ⁴⁰.

⁴⁰ Не о Курскомъ ли вице-губернаторѣ Абрамѣ Ивановичѣ Анненковѣ идетъ здѣсь рѣчь? См. Зап. Храп. подъ 2 Марта 1788.

Н. Б.

102.

1789 г. февраля 8. Изготовьте увольнение Стрекалова отъ кабинета ради возстановленія кредита и запрещеніе Карадикуну ⁴¹, чтобы неокладныхъ выдачъ не производилъ отнюдь безъ моего собственнаго подписанія, и прикажите, чтобы онъ ко мнѣ принесъ самъ счеты долгамъ и по числамъ, которые старые, чтобы я могла видѣть и приказать, какъ ихъ платить.

103.

1789 г. февраля 24. Пришлите ко мнѣ нѣмецкое письмо, мною полученное на четверговой почтѣ отъ того человѣка, который пишетъ, что братъ его, бывъ докторомъ у насъ, попалъ въ Царьградъ и застрѣлился.

104.

1789 г. марта 12. Envoyé cela au gen. Sprengporten ⁴².

⁴¹ Предокъ артистовъ Каратагиныхъ? Въ написаніи Императрицы явственнѣе ихъ восточное имя.
II. Б.

⁴² Т. е. Пошлите это къ генералу Спренгпортену.

105.

1789 г. марта 13. Аренду Реку, генералъ-майору.

106.

1789 г. марта 14. Александръ Васильевичъ, напишите къ Архарову, чтобы узнать, правда ли въ приложенномъ письмѣ написано, и буде правда, чтобы сюда далъ знать о числѣ душъ той деревни, чтобы имъ можно было дать, какъ я давала, по 20 р. на дворъ ⁴³.

107.

1789 г. апрѣля 4. Финскихъ крѣпостей починка. Арендная раздача: 1) по именнымъ указамъ; 2) вдовамъ и сиротамъ; 3) заслуженнымъ просителямъ и ихъ вдовамъ и сиротамъ. Указъ о запрещеніи сухопутнаго ввоза шелковыхъ и проч. товаровъ. Придворной конторы долги. Кабинетные долги.

⁴³ Говорится о разоренныхъ крестьянахъ деревни Князевой, подавшихъ письмо Мамонову.

П. Б.

108.

1789 г. апрѣля 4. Сказываютъ, что въ городѣ и въ лавкахъ офицерское сукно, какъ-то: зеленое, синее, красное, желтое сукно по 10 и 11 рублей аршинъ. Спросите, дѣлается ли на Ямбургской фабрикѣ таковыхъ цвѣтовъ и доброты сукно и прикажите сюда прислать и пустить въ продажу за обыкновенную цѣну, и то, чтò скорѣе, то лучше. Также прикажите въ Филляндію послать на продажу.

109.

1789 г. апрѣля 13. Вдовѣ Мансуровой, у которой сынъ убитъ, дать три тысячи рублей.

110.

1789 г. 23 апрѣля. Откажите сего вечера комедіевъ (sic) Эрмит....

111.

1789 г. 1 юни. Александръ Васильевичъ, поговорите съ преосвященнымъ Евгеніемъ о печатаніи его перевода

Виргилія, да напишите къ Лужкову ⁴⁴,
чтобъ книгу, большой инъ фоліо (sic)
о Туреці, которую я нынѣшнюю зиму
купила, послалъ къ тому же архіерею.

112.

1789 г. 30 іюня. На взятіе Очакова:
Усердіемъ и храбростію. На занятіе
Крыма: *Кротостію смиреніи против-
никъ.* На населеніе и устроеніе Ека-
теринославской губерніи: *Степи на-
селеніи, устроилъ.*

113.

1789 г. іюля 3. НВ. Майора Баба-
рыкина перевесть изъ Семеновскаго
въ Конную гвардію.

Корсакова въ Семеновскій полкъ
(зачеркнуто).

Принца Гессенъ-Филиппедаля выпу-
стить въ армію полковникомъ.

Фитингфова сына, майора легко-
коннаго, въ камеръ-юнкеры.

Конной гвардії секундъ-ротмейстера

⁴⁴ Александръ Ивановичъ Лужковъ, членъ Академіи и библіотекарь Екатерины. *П. Б.*

Платона Зубова арміи полковникомъ и флигель-адъютантомъ ⁴⁵.

114.

1789 г. іюля 7. Возьмите изъ генерального кригсрехта реестръ морскихъ и сухопутныхъ, содержащихся тутъ, и принесите ко мнѣ. Мнѣ должно десятерыхъ простить.

115.

1789 г. 12 іюля. Сей столпъ созданъ по повеленію благочестивой, самодержавной великой государыни императрицы Екатерины II, на память усердія Рыбачей Слободы поселянъ, добровольно нятаго человѣка нарядившихъ въ службѣ Ея Величества и Отечества въ 1788 году, во время Свейской войны.

116.

1789 г. 29 іюля. Прикажи отыскать Галупіеву музыку, а именно оперу Диону.

⁴⁵ 22-хъ лѣтній П. А. Зубовъ появляется во дворцѣ съ 21 Июня 1789.

П. Б.
2*

117.

1789 г. 5 сентября. Скажите Дмитревскому и Крутитскому, чтобъ во второмъ дѣйствіи не примѣчали слова Потачкина, а говорили между собою, какъ будто ихъ тутъ нѣту.

118.

1789 г. 17 сентября. Вы можете отвѣтствовать святителю ⁴⁶, что менѣе всего ожидать надлежало благотворительной рукѣ отъ святительской особы, осыпанной, отличенной и возвведенной щедростю и щедротами, безразсудный толькъ извѣстной переписки, которой одно злобой наполненное сердце лишь можетъ дать кривое толкованіе; понеже сама собою та переписка весьма невинна, и въ такое время, когда тотъ осьмидесяти-лѣтній старикъ старался своими, во всей Европѣ жадно читаемыми, сочиненіями прославить Россію,

⁴⁶ Кто этотъ святитель, намъ неизвѣстно. Говорится по поводу появленія въ свѣтъ сочиненій Вольтера и его переписки съ Екатериной.
П. Б.

унизить враговъ ея и удержать дѣятельную вражду своихъ соотчичей, кои тогда старались распространить повсюду язвительную злобу противу дѣлъ нашего Отечества, въ чемъ и предупспѣль. Въ такомъ виду и намѣреніи письма, писанныя къ безбожнику, кажется, не нанесли вреда ни церкви, ни Отечеству.

119.

1789 г. 13 октября. Скажите гофмаршаламъ, чтобъ послали камеръ-юнкера съ симъ письмомъ въ Гатчину, которой бы (посланный) завтра поутру великому князю и великой княгинѣ отъ меня кланялся и поздравлялъ ихъ со днемъ рожденія великой княгини и ей бы отдать мое письмо.

120.

1789 г. 30 ноября. Медали мѣдныя историческія, кои у Александра Павловича, прошу достать для меня. Записки касательно Россійской исторіи, сколько напечатано, положите ко мнѣ на столъ; также Татищева послѣдній

тому и Лѣтописецъ третиенадея-
таго вѣка.

121.

1789 г. декабря 6. Тѣснота велика
у банка ассигнаціоннаго по причинѣ
размѣна мелкихъ ассигнацій. Нельзя
ли умножить выпускъ оныхъ?

122.

Le 6 de Janvier 1790 г. Faites im-
primer en Russe la traduction de Ta-
tischef, des Discours de Reynolds.

123.

Le 17 Février 1790 г. Faites moi
avoir le Dictionnaire philosophique de
Voltaire relié comme le reste que vous
m'avez aporté ⁴⁷.

124.

1790 г. 17 марта. Утѣха во укрѣп-
леніе смысла посреди хлопотъ.

⁴⁷ Т.-е. 6 Января 1790 г. Прикажите из-
печатать по-русски переводъ Татищева: Раз-
говоры Рейнольдовы. 17 Февраля 1790 г. До-

125.

Le 1 d'Avril 1790 г. Le soir je voudrais qu'on joua la comédie Francoise à l' Hermitage ⁴⁸.

126.

1790 г. апрѣля 22. Подписанныя (бумаги) отошлите къ графу Безбородкѣ, а не подписанныя привезите ко мнѣ въ Царское Село; также мой переводъ.

127.

1790 г. 27 іюля. Александръ Васильевичъ, позовите къ себѣ конюшенныхъ подрядчиковъ и спросите у нихъ, сколько имъ должна конюшня, а у конюшенныхъ, — для чего имъ не платятъ помѣсячно, или понедѣльно. Тогда люди меня не беспокоили бы. А потомъ мнѣ скажите, что выйдетъ.

станьте мнѣ Философическій Лексиконъ Вольтера, переплетенный также, какъ и остальное что вы мнѣ приносили.

⁴⁸ Т.-е.: я желаю, чтобы вечеромъ играли французскую комедію въ Эрмитажѣ.

128.

1790 г. августа 31. Приказано воспитательного дома попечителямъ разсмотреть и разобрать дѣло Киршбаума съ Ioannomъ I. Beckimъ. Сей нынѣ пишеть и присыпаетъ непрестанно ко мнѣ, говоря, что остается дѣло безъ разсмотрѣнія, а домъ воспитательный безъ попеченія. Освѣдомьтесь, въ какомъ положеніи то дѣло.

129.

1790 г. сентября 1. Увѣдомьте Ar. P. Кашкина, что архитектору Кваренгію мною приказано нѣкоторыя дѣлать перемѣны въ комнатахъ, кон по концу Китайской залы около малой лѣстницы, — чтобы ему дали помочи, когда потребуетъ ⁴⁹.

130.

1790 g. le 23 Sept. Abraham Gerrit, fleuriste à Amsterdam vend des arbres d'Amerique, avec le nom de chaque

⁴⁹ Аристархъ Петров. Кашкинъ управлялъ Царскимъ Селомъ. П. Б.

arbre, à fl. 50 le 100, et les plus assortimens de fleurs, comme doubles hiacintes en toutes les couleurs, tulipes, renoncules, anemones, narcisses, semences de fleurs Américaines.—Faites moi avoir de cela pour un millier de florins pour le printems prochain ⁵⁰.

131.

1790 г. le 14 Dec. N'oubliez pas de dire au compositeur que le
Эхъ, эхъ, не ладно!

Ахъ не складно — du Père peut être une parodie ou doit tourner en ridicule les:

Эхъ, Эхъ,
et
Ахъ,—des Enfans ⁵¹.

⁵⁰ Т.-е.: 23 Сент. Абрагамъ Герритъ, цвѣтоводъ въ Амстердамѣ, продаетъ американскія деревья, съ названіемъ каждого дерева, по 50 флориновъ за 100, и сверхъ того подборы цвѣтовъ, какъ напр. двойные гіацинты всѣхъ цвѣтовъ, тюльпаны, ренонкулы, анемоны, нарцисы, семена американскихъ цвѣтовъ. Достаньте мнѣ этого на тысячу флориновъ къ будущей веснѣ.

⁵¹ Т.-е. 14 Дек. Не забудьте сказать композитору, что: „Эхъ, эхъ, не ладно! Ахъ не

132.

1791 г. 28 марта. Прикажите мнъ добрый компасъ сдѣлать на подобіе большихъ карманныхъ часовъ золотыхъ.

133.

1791 г. 3 апрѣля. Была у меня книжка въ синей бумагѣ: *les Causes de la revolutions française*. Велите отыскать между тѣми, кои я отдавала на прошедшей недѣлѣ.

134.

1791 г. мая 23. Напишите сами отвѣтъ къ Спренгпортену и велите отписать отвѣтъ къ нему отъ графовъ: Остермана ~~и~~ Безбородки.

135.

1791 г. 21 іюля. Прошу къ завтрему достать третій томъ Щербатова гисторіи.

складно,“ слова отца, могутъ быть пародіею или должны обратить въ смѣхъ слова дѣтскія: „Эхъ, эхъ и ахъ.“—Относится къ оперѣ „Федуль съ дѣтьми,“ сочиненной Екатериною.

П. Б.

136.

1791 г. июля 18. Выправьтесь, нѣть ли въ Лифляндіи деревни съ именемъ: Беренвигъ, либо Бардарицъ. Оно-то (sic) медвѣжью голову.

137.

1791 г. ноября 15. Отослите сие письмо обратно къ Апраксину ⁵² и скажите ему, что я оное прошеніе не принимаю; понеже четыре судебныя мѣста, рѣша одинаково, тѣмъ самымъ опровергли его о семъ частное и пристрастное сужденіе.

138.

1791 г. ноября 20. Вообще ото всѣхъ новыхъ затѣй, перебивокъ и расходовъ послѣ мира, который еще не заключенъ, на шесть лѣтъ прошу всѣхъ подержаться.

⁵² Графу Матвѣю Федоровичу. Въ Запискахъ Хран. прибавленъ по этому поводу еще отзывъ Императрицы: „c'est l'opinion publique et je suis inébranlable.“ (Это общественное мнѣніе, и я непоколебима). П. Б.

О запискѣ иностранныхъ и отдачѣ оныхъ въ рекруты, надлежитъ военной коллегіи и сенату сдѣлать разсмотрѣніе и положеніе и вносить докладомъ.

139.

1791 г. декабря 9. Написать отъ меня письмо къ преосвященному Черниговскому съ просьбою, дабы приказалъ для меня сюю книгу списать отъ слова до слова, и чтобы далъ мнѣ знать, по сему списанію чтò разсудить заплатить писцамъ и за бумагу и прочія издержки, и просить, чтобы по тетрадямъ, по мѣрѣ какъ спишуть, ко мпѣ прислалъ⁵³.

140.

1791 г. декабря 11. У меня былъ каталогъ Московскаго Архива иностранныхъ дѣлъ. Онъ же печатанъ въ Древней Россійской Вивліоенкѣ. Но понеже каталогъ (т.-е. рукописный) обстоятельнѣй, прошу, отыскавъ, положить ко мнѣ на столъ.

⁵³ Рѣчь идетъ о лѣтописцѣ, 1699 года, соч. Боболинскаго.

И. Б.

141.

1791 г. 22 декабря. Въ повытъе у Еремѣева какіе-то Татары ходятъ болѣе года по дѣлу о рекрутскомъ наборѣ, — вмѣсто того деньги дать хотятъ. Спросите, чтѣ за дѣло.

142.

1792 г. 21 февраля. Пошлите спросить, чтѣ за живописецъ Французъ Доанъ выписанъ для Академіи художествъ, кѣмъ рекомендованъ и почему принять, отъ кого имѣеть представительство.

143.

1792 г. 24 февраля. Сравнительного словаря обѣихъ едицій по два экземпляра.

144.

1792 г. 26 февраля. Родословные книги изъ Щербатовой вивліоѳики.

145.

1792 г. 21 марта. Рѣка Припеть и рѣка Горинъ, — укажите мнѣ на картѣ географической.

146.

1792 г. 22 марта. Пожалуй возвратите Арндту. Онъ въ трехъ мѣстахъ найдетъ моихъ записокъ, не для внесенія въ его сочиненіе, но comme des reflexions qui me sont venues en lisant. Dites lui de ma part, que j'ai trouvé son ouvrage très intéressant et que la lecture m'en a amuse. Vous pouvez lui montrer ce billet ⁵⁴.

147.

1793 г. 7 іюля. Достаньте отъ вице-канцлера, или отъ Безбородки, буде не уѣхаль, и завтра сюда не будетъ вчерашней почты, министерскія донесенія.

148.

1793 г. 16 августа. Все сie въ Таврическій дворецъ взять съ собою, а

⁵⁴ Т.-е.: Какъ размышенія, пришедшія мнѣ въ голову, когда я читала. Скажите ему отъ меня, что я нашла его сочиненіе очень занимательнымъ, и чтеніе его меня забавило. Вы можете показать ему эту записку.

прочее, что на столахъ, въ зимній дво-
рецъ. Державину велите забрать сго
бумаги, въ углу на столѣ лежащія.

149.

(Безъ оzn. года и числа). Напишите
письмо къ Тверскому воеводѣ, или къ
Новгородскому губернатору, отъ имени
моего, содержанія такого, чтобы при-
званы были къ воеводѣ Тверскіе жи-
тели, кои подписали челобитную сю, и
оная имъ именемъ моимъ была воз-
вращена съ тѣмъ, что какъ ихъ прось-
бы ни воеводскимъ позволеніемъ, ни
губернаторскимъ о ихъ нуждахъ мнѣ-
ніемъ, какъ попечителя, не провож-
даема, сверхъ того оная незаконнымъ
образомъ писана и минуя порядокъ
до моихъ рукъ дошла, я приказала,
наддравъ оную, имъ возвратить.

150.

(Безъ оzn. года и числа). NB. Всѣ
выписи изъ Блакстона прочесть (съ)
перомъ въ рукахъ и замѣчая прилич-
ное для внесенія въ законы. Потомъ

прочесть узаконенія наши по частямъ,
и выписи, по тѣмъ частямъ поданныя
генералъ - прокуроромъ, равномѣрно
(съ) перомъ въ рукахъ, замѣчая, что
внести въ новое узаконеніе, что остав-
ить безъ внесенія.
